

EMPAQUETADURA SIMPLE EFECTO

GAXETA DE SIMPLES EFEITO / SIMPLE ACTING SEAL

W-ESM



Empaquetadura empleada para el sellado de vástago posee las mismas características técnicas y de trabajo que la W-EDSM. También está compuesta por tres elementos:

1. Elemento de retención, realizado en caucho sintético acrilo-nitrilo.
2. Una guarnición de tela y caucho sintético acrilo-nitrilo separado del elemento de retención.
3. Anillo antiextrusión.

Presión de trabajo 700 kg/cm² y temperaturas de hasta 130°C.

Gaxeta usada para vedar as hastas; possuem as mesmas características técnicas de trabalho que a W-EDSM.

Também são compostas por três elementos:

1. Elemento de retenção: feito com borracha sintética acrilo-nitrilo.
2. Uma gaxeta: de tela e borracha sintética acrilo-nitrilo separado do elemento de retenção.
3. Anel anti-extrusão.

Pressão de trabalho 700 kg/cm² e temperatura de até 130°C.

This product is used to seal the rod and it contains the same technical and working characteristics as the W-EDSM.

1. Retention element made of NBR.
2. One hard fabric and NBR seal separated from the retention element.
3. Non-extrusion ring.

Presión de trabajo 700 kg/cm² y temperaturas de hasta 130°C.

ESPAÑOL

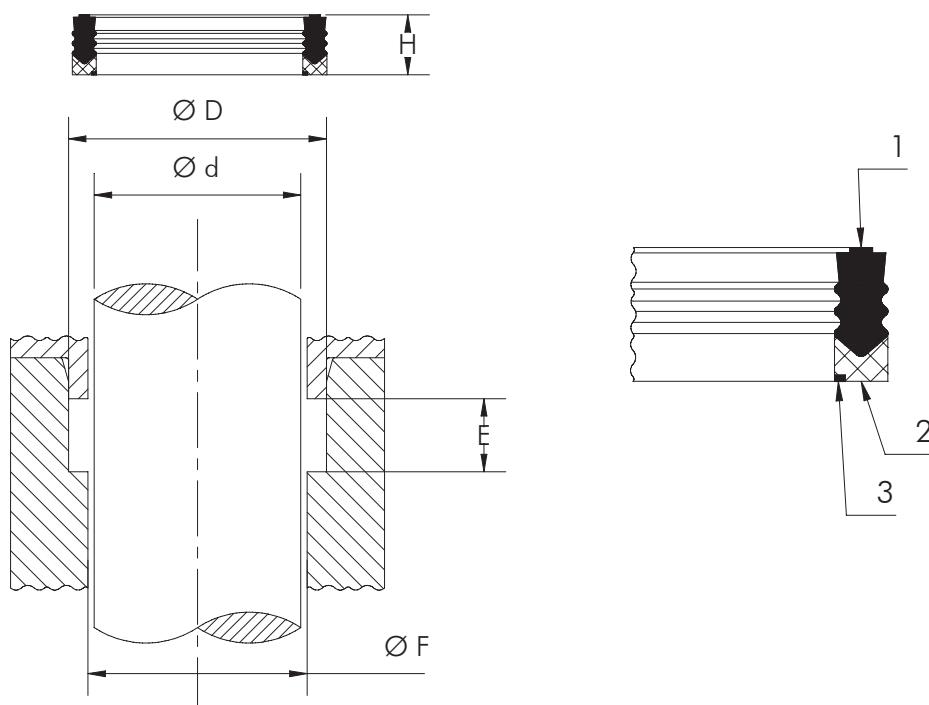
PORTUGUÉS

ENGLISH

Tabla de Alojamientos y Tolerancias

Tabela de alojamentos e tolerâncias / Tolerances and Grooves Chart

Ø D Nominal	d	D	E	F
0 + 80		± 0,03		± 0,20
81 + 120	Diámetro del Vástago Rod Diameter	± 0,04	H + 0,25 - 0,00	± 0,20
más de 250 mais do 250 more than 250		± 0,05		± 0,30



Ø D mm	Ø d mm	H mm	Ø D mm	Ø d mm	H mm	Ø D mm	Ø d mm	H mm
50,0	70,0	30,0	65,0	85,0	28,0	90,0	110,0	30,0
50,8	66,6	25,0	70,0	90,0	29,0	100,0	120,0	30,0
55,0	70,0	25,0	76,2	97,0	29,0	120,0	140,0	28,0
60,0	75,0	25,0	80,0	100,0	29,0	150,0	170,0	28,0
60,0	80,0	35,0	85,0	105,0	30,0			